

Sindhi ()

تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،
پاک روح سڀني روح مان.

آمين

پڄڻ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو مسيح
جو دعا جو دعا آهي، خدا جو پيار،
پاک روح جو ڪميونٽي سڀني سان گڏ
هجن

توهان جي روح سان.

ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي اسان
جو گناهتو مڃ. تنهن ڪري پاک
اسرار اسرار کي ملهائڻ لاء پنهنجو
پاڻ کي تيار ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف ڪريان ٿو
توهان کان، منهنجي پائرن پيننس،
ته مون تمام گهڻو گناهه ڪيو آهي،
منهنجي سوچن منهنجي لفظن ،
جيڪو مون ڪيو آهي جيڪو مان
ڪرڻ ناکام ٿيو آهيان، منهنجي
غلطي ذريعي، منهنجي غلطي ذريعي،
منهنجي تمام گهڻي خرابي جي ذريعي؛
تنهن ڪري مان فرامل مريم جي
ميري برڪت وارو آهيان، سڀ فرشتا
بت، ڪريٽو، منهنجو پائرن
پائرن، مون کي دعا ڪرڻ لاء اسان
جي دعا ڪرڻ لاء.

الله تعاليٰ اسان تي رحم ڪري، اسان
کي پنهنجن گناهن کي معاف ڪر،
اسان کي هميشه زندگي گذارڻ لاء
آڻيو.

آمين

Norwegian (Norsk)

Innledende ritualer

Korsets tegn

I Faderens navn og Sønnen og Den
Hellige Ånd.

Amen

Hilsen

Vår Herre Jesus Kristi nåde, og Guds
kjærlighet, og den hellige ånds
nattverd Vær med dere alle.

Og med din ånd.

Penitential Act

Brødre (brødre og søstre), la oss
anerkjenne våre synder, Og forbered
oss på å feire de hellige mysteriene.

Jeg tilstår den allmektige Gud Og til
deg, mine brødre og søstre, at jeg har
syndet sterkt, i mine tanker og med
mine ord, I det jeg har gjort og i det
jeg ikke har gjort, Gjennom min feil,
Gjennom min feil, gjennom min mest
alvorlige feil; Derfor spør jeg velsignet
Mary stadig virgin, Alle englene og
hellige, Og du, mine brødre og søstre,
å be for meg til Herren vår Gud.

Måtte den allmektige Gud være
barmhjertig med oss, Tilgi oss våre
synder, og bringe oss til evig liv.

Amen

Sindhi (_____)

ڪريبري

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

گلوڙيا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي امن
امن جي ماڻهن لاءِ. اسان تنهنجي
ساراهه ڪريون ٿا، اسان توکي مبارڪ
ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا آهيون، اسان
توهان کي ساراهيو، اسان توهان کي
توهان جي عظيم شان لاءِ شڪرگذار
آهيون، خداوند خدا، آسماني بادشاهه،
اي خدا، قادر مطلق پيءُ. خداوند
يسوع مسيح، اڪيلو پٽ، خداوند خدا،
خدا جو ليمب، پيءُ جو پٽ، تون دنيا
جا گناه ڪڻي، اسان تي رحم ڪر؛ تون
دنيا جا گناه ڪڻي، اسان جي دعا
حاصل ڪريو؛ توهان پيءُ جي ساڄي
هٿ تي ويٺا آهيو، اسان تي رحم ڪر.
تو لاءِ ئي پاڪ ذات آهين، تون ئي رب
آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت
عيسيٰ، روح القدس سان، خدا پيءُ
جي شان . آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

جوابدار زبور

ٻيو پڙهڻ

Norwegian (Norsk)

Kyrie

Herre vis nåde.

Herre vis nåde.

Kristus, forbarm deg.

Kristus, forbarm deg.

Herre vis nåde.

Herre vis nåde.

Gloria

Ære være Gud i det høyeste, og fred
på jorden til mennesker av god vilje.
Vi roser deg, vi velsigner deg, vi elsker
deg, vi ærer deg, vi takker deg for din
store ære, Herre Gud, himmelske
konge, Å Gud, allmektige Far. Herre
Jesus Kristus, enbårne Sønn, Herre
Gud, Guds Lam, Faderens Sønn, du tar
bort verdens synder, forbarm deg over
oss; du tar bort verdens synder, motta
vår bønn; du sitter ved Faderens høyre
hånd, forbarm deg over oss. For du
alene er den Hellige, du alene er
Herren, du alene er den Høyeste,
Jesus Kristus, med Den Hellige Ånd, i
Guds Faders herlighet. Amen.

Samle inn

La oss be.

Amen.

Liturgi av ordet

Først lesing

Herrens ord.

Takket være Gud.

Responsalsalme

Andre lesing

Sindhi (_____)

رب جو ڪلام.
خدا جو شڪر آهي.
گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

ابن جي مطابق پاڪ انجيل مان هڪ
پڙهڻ.

تو کي پاڪائي، اي پالٿهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى
مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ قادر
مطلق، آسمان زمين جو ٺاهيندڙ،
سڀني شين جي ظاهر پوڻيدو. مان
هڪڙي خداوند عيسى مسيح تي ايمان
آڻيان ٿو، خدا جو اڪيلو پٽ، سڀني
عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا
کان خدا، روشنيءَ مان روشني، سڄو
خدا سڄو خدا کان، پيدا ٿيل، نه بنايو،
پيءُ سان مطابقت رکندڙ؛ هن جي
ذريعي سڀ شيون ٺاهيون ويون. اسان
جي ماڻهن لاءِ اسان جي چوٽڪاري
لاءِ هو آسمان مان هيٺ لٿو، پاڪ
روح جي طرفان ورجن مريم جو اوتار
هو، انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن
کي صليب تي چاڙهيو ويو پونئس
پائليٽس جي هيٺان، هن کي موت اچي
ويو دفن ڪيو ويو، ٽئين ڏينهن تي
وري اٿيو صحيفن جي مطابق. هو
آسمان چڙهي ويو پيءُ جي ساڄي
هٿ تي ويٺو آهي. هو وري جلال
ايندو جيئن مثال جو فيصلو ڪرڻ لاءِ
هن جي بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي
نه هوندي. مون کي روح القدس تي
يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو،
جيڪو پيءُ پٽ کان وٺي ٿو، جنهن

Norwegian (Norsk)

Herrens ord.

Takket være Gud.

Evangelium

Herren være med deg.

Og med din ånd.

En lesning fra det hellige evangelium
ifølge N.

Ære være deg, Herre

Herrens evangelium.

Pris til deg, Herre Jesus Kristus.

Troens yrke

Jeg tror på én Gud, den allmektige far,
skaper av himmel og jord, av alle ting
synlige og usynlige. Jeg tror på én
Herre Jesus Kristus, Guds enbårne
sønn, født av Faderen før alle tider.
Gud fra Gud, Lys fra lys, sann Gud fra
sann Gud, født, ikke skapt, i samsvar
med Faderen; ved ham ble alle ting til.
For oss mennesker og for vår frelse
kom han ned fra himmelen, og ved
Den Hellige Ånd ble inkarnert av
Jomfru Maria, og ble menneske. For
vår skyld ble han korsfestet under
Pontius Pilatus, han led døden og ble
begravet, og stod opp igjen den tredje
dagen i samsvar med Skriften. Han
steg opp til himmelen og sitter ved
Faderens høyre hånd. Han vil komme
igjen i herlighet å dømme levende og
døde og hans rike skal ingen ende ha.
Jeg tror på Den Hellige Ånd, Herren,
livgiveren, som går ut fra Faderen og
Sønnen, som sammen med Faderen
og Sønnen er tilbedt og herliggjort,
som har talt gjennom profetene. Jeg

Sindhi (_____)

ڪي پيءُ پٽ سان گڏ عزت شان
آهي، جيڪو نين جي معرفت ڳالهايو
آهي. مان هڪ، مقدس، ڪيٿولڪ
رسولي چرچ تي يقين رکڻ ٿو. مان
گناهه جي معافي لاءِ هڪ بيتسما جو
اقرار ڪريان ٿو مان مٿن جي
جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ
دنيا جي زندگي. آمين.
هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارست جي لفافي

پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

دعا ڪريو، پائرو (پائرو پينرون) اها

منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي

ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوھان جي هٿن قرباني قبول

فرمائي سندس نالي جي ساراهه

شان لاءِ، اسان جي سني لاءِ هن

جي سيني پاڪ چرچ جي سني.

آمين.

يوڪريستڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا

ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

پاڪ، پاڪ، پاڪ رب العالمين. آسمان

زمين تنهنجي شان سان ڀريل آهن.

حسنا سڀ کان وڌيڪ. برڪت وارو

آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي

اچي ٿو. حسنا سڀ کان وڌيڪ.

Norwegian (Norsk)

tror på én, hellig, katolsk og apostolisk
kirke. Jeg bekjenner én dåp til
syndenes forlatelse og jeg ser frem til
de dødes oppstandelse og livet til den
kommende verden. Amen.

Homily

Universell bønn

Vi ber til Herren.

Herre, hør vår bønn.

Liturgi av eukaristien

Offertorium

Velsignet være Gud for alltid.

Be, brødre (brødre og søstre), at mitt
offer og ditt kan være akseptabel for
Gud, den allmektige far.

Måtte Herren ta imot offeret fra dine
hender til pris og ære for hans navn,
til vårt beste og det gode for hele
hans hellige kirke.

Amen.

Eukaristisk bønn

Herren være med deg.

Og med din ånd.

Løft opp hjertene deres.

Vi løfter dem opp til Herren.

La oss takke Herren vår Gud.

Det er rett og rettfærdig.

Hellig, hellig, hellig Herre,
hærskarenes Gud. Himmel og jord er
fulle av din herlighet. Hosanna i det
høyeste. Velsignet er han som

Sindhi (_____)

ایمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو اقرار ڪريو جيستائين تون وري نه ايندين. يا: جڏهن اسان هي ماني کائون ٿا هي پيالو پيئون ٿا، اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا، اي رب، جيستائين تون وري نه ايندين. يا: اسان کي بچايو، دنيا جي نجات ڏيندڙ، توهان جي صليب قيامت جي ذريعي توهان اسان کي آزاد ڪيو آهي. آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ جي جرئت آهي:

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرٽ، تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛ تنهنجي بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان آهي. اسان کي اڄ ڏينهن جي ماني ڏيو، اسان جي ڏوهن کي معاف ڪر، جيئن اسان انهن کي معاف ڪريون ٿا. جيڪي اسان جي خلاف غلطي ڪن ٿا. اسان کي آزمائش نه آڻي، پر اسان کي برائي کان بچايو.

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا ڪريون، هر برائي کان، مهرباني سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان، اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگهون ٿا هر مصيبت کان محفوظ، جيئن اسان برڪت واري اميد جو انتظار ڪريون اسان جي نجات ڏيندڙ، عيسيٰ مسيح جو اچڻ.

Norwegian (Norsk)

kommer i Herrens navn. Hosianna i det høyeste.

Troens mysterium.

Vi forkynner din død, Herre, og bekjenne din oppstandelse til du kommer igjen. Eller: Når vi spiser dette brødet og drikker denne koppen, vi forkynner din død, Herre, til du kommer igjen. Eller: Redd oss, verdens frelser, for ved ditt kors og oppstandelse du har satt oss fri.

Amen.

Nattverdsrite

På Frelserens befaling og dannet av guddommelig lære, våger vi å si:

Vår far som er i himmelen, helliget bli ditt navn; komme ditt rike, din vilje skje på jorden slik den er i himmelen. Gi oss i dag vårt daglige brød, og tilgi oss våre overtredelser, som vi tilgir dem som overtrer oss; og led oss ikke inn i fristelse, men fri oss fra det onde.

Befri oss, Herre, fra all ondskap, gi nådig fred i våre dager, at ved hjelp av din nåde, vi kan alltid være fri fra synd og trygt fra all nød, mens vi venter på det velsignede håpet og vår Frelser Jesu Kristi komme.

Sindhi ()

بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان جي آهي هاڻي هميشه لاءِ.

خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان جي رسولن کي چيو: امن مان توکي ڇڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه ڏس، پر توهان جي چرچ جي ايمان تي، رحم سان هن کي امن اتحاد عطا فرمائي توهان جي مرضي مطابق. جيڪي هميشه هميشه لاءِ رهندا راج ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گهڻو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو دنيا جا گناه ڪئي ٿو وڃي. برڪت وارا آهن اهي جيڪي گهڻي جي مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي ڇت هيٺان داخل ٿين، پر صرف لفظ چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

Norwegian (Norsk)

For riket, kraften og herligheten er din nå og for alltid.

Herre Jesus Kristus, som sa til dine apostler: Fred jeg forlater deg, min fred gir jeg deg, se ikke på våre synder, men på troen til din kirke, og gi henne nådig fred og enhet i samsvar med din vilje. Som lever og regjerer i all evighet.

Amen.

Herrens fred være med deg alltid.

Og med din ånd.

La oss tilby hverandre fredens tegn.

Guds lam, du tar bort verdens synder, forbarm deg over oss. Guds lam, du tar bort verdens synder, forbarm deg over oss. Guds lam, du tar bort verdens synder, gi oss fred.

Se Guds lam, se ham som tar bort verdens synder. Salige er de som er kalt til Lammets måltid.

Herre, jeg er ikke verdig at du skal gå inn under taket mitt, men bare si ordet og min sjel skal bli helbredet.

Kristi legeme (blod).

Amen.

La oss be.

Amen.

Avsluttende ritualer

Velsignelse

Herren være med deg.

Og med din ånd.

Sindhi ()

رب العالمين توهان کي خوش رکي،
پيء، پٽ، پاڪ روح.

آمين.

برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا:
وڃو خداوند جي انجيل جو اعلان
ڪريو. يا: سلامتيءَ سان وڃو، پنهنجي
جان سان رب جي واکاڻ ڪريو. يا:
آرام سان وڃو.
خدا جو شڪر آهي.

Norwegian (Norsk)

Måtte den allmektige Gud velsigne
deg, Faderen og Sønnen og Den
Hellige Ånd.

Amen.

Avskjedigelse

Gå videre, messen er avsluttet. Eller:
Gå og forkynn Herrens evangelium.
Eller: Gå i fred og ære Herren ved ditt
liv. Eller: Gå i fred.

Takket være Gud.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC